



立即發佈：2021 年 9 月 24 日

州長凱西·霍楚爾

州長霍楚爾在氣候週期間宣佈了斥資 **1,500** 萬美元的復原能力項目最新消息，該項目旨在為北部地區更換水力基礎設施和保護鏡面湖

*項目旨在對 **86** 號州際公路下方長約 **2,000** 縱尺的生活污水下水道，以及主街和鏡面湖之間的建築進行修復和更換*

*交通廳為升級改造北部地區路橋工作做出近 **3,500** 萬美元投資*

州長凱西·霍楚爾今天在氣候週 (Climate Week) 期間，就在普萊西德湖村 (Lake Placid) 斥資 **1,560** 萬美元的水力基礎設施全面修建項目，以及在北部地區 (North Country) 州路橋上開展的交通改造工作內容公佈最新消息。該項目內容包括對 **86** 號州際公路下方長約 **2,000** 縱尺的生活污水下水道，以及主街和鏡面湖之間的建築進行修復和更換。這一工作可預防污水溢流的可能性，減輕不良水質和公共衛生狀況對鏡面湖 (Mirror Lake) 造成的影響。該項目在主街 (Main Street) 部分的工作預計將於 **2022** 年年底竣工。

州長還公佈了關於紐約州交通廳 (Department of Transportation, DOT) 近 **3,500** 萬美元投資的最新消息，該項投資在過去的幾年中對普萊西德湖村附近重要的州際路橋開展了重要的升級改造工作。交通廳在過去的兩年中為埃塞克斯郡 (Essex County) 普萊西德湖村範圍內的 **86** 號公路、**73** 號公路和 **9N** 號公路，重新鋪設了超過 **37** 英哩的路面。

「紐約州承諾會在普萊西德湖村和北部地區建設健康和復原能力強的社區，在氣候週期間更會履行這一承諾，」州長霍楚爾表示。「我們將幫助地方政府獲得所需資源，從而使他們能夠完成具有創新性的基礎設施重要改造項目，並獲得環境、社會和經濟效益。「這個項目是一個很好的例子，說明政府合作朝著我們大家都重視的共同目標努力時如何更加努力和明智地工作。」

普萊西德湖村主街水力基礎設施

除排水工作外，普萊西德湖村鄉還將依照《主街重建項目 (Main Street Reconstruction Project)》修建綠色雨水基礎設施，包括生物滯留池、多孔鋪設人行道和雨水街道樹木。這些綠色基礎設施舉措將抓取來自主街和毗鄰的密集山坡分水嶺鋪設區域的雨水徑流並對其進行過濾，這一徑流現在直接流入鏡面湖。

項目的其他部分內容將有助於解決供應水短缺問題，這些工作包括新增一個能容納 **150** 萬加侖水的蓄水池，為污水處理廠開展其他改造工作，為該鄉的商業區打造了充滿生機的街景，同時還提高了公共安全性、步行方便性和生活品質。

項目的主街部分工作預計將於 2022 年年底竣工。截至目前，工作進展內容有安裝了三個可過濾雨水的滲透室，用於阻止雨水流入鏡面湖。在主街沿路安裝新水管的工作已竣工，這些水管已經投入使用。連接所有餐廳、商店和民居的工作已接近竣工。

項目融資內容包括：

- 環保設施公司 (Environmental Facilities Corporation, EFC) 綠色創新撥款 (Green Innovation Grant, GIGP)：6,334,300 美元
- 環保設施公司低成本融資：6,246,928 美元
- 交通廳撥款：2,970,000 美元
- 普萊西德湖村項目總造價：15,551,228 美元

在州長開展的聯合資金申請 (Consolidated Funding Application, CFA) 工作流程期間，《綠色創新撥款項目》對全州範圍內採用由環境保護局 (Environmental Protection Agency, EPA) 制定的獨特雨水綠色基礎設施設計和新創定焦綠色技術的項目予以支持。《綠色創新撥款項目》由《州清潔用水周轉資金 (Clean Water State Revolving Fund)》和紐約州《2017 年清潔基礎設施法案 (Clean Infrastructure Act of 2017)》共同資助。《綠色創新撥款項目》資助的項目從水牛城 (Buffalo) 延伸到長島 (Long Island) 盡頭，範圍涉及雨水花園到溪流「日光」項目。

《綠色創新撥款項目》將為各項目以有競爭力的方式撥款 2,000 萬美元，這些項目旨在透過實施以下一項或多項綠色舉措來改善水質，緩解氣候變化的影響：雨水綠色基礎設施、能源效率和用水效率。255 個項目自 2009 年開展以來，就獲得了價值 2.02 億美元的獎勵。2020 年，《綠色創新撥款項目》中有 70% 為環境公正社區服務的項目獲得了獎勵。

交通廳廳長馬力·特雷西·多明格斯 (Marie Therese Dominguez) 表示，「州長霍楚爾承諾要為普萊西德湖村和大北部地區提高安全性和可持續性，對此我表示稱讚。今天所做出的投資將在廢水和雨水管理得到改善後保護環境，並為中心區商業區的行人和單車提供方便快捷的通道，這將增強這一出色社區的競爭力。」

紐約州環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 廳長兼環保設施公司董事會主席巴塞爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「在霍楚爾州長接任僅一個月的時間裡，她就為加強全州社區能力，從而為應對氣候變化造成的嚴重天氣和洪災做好更充分地準備而許下更堅定的承諾。透過加強開展減少溫室氣體排放和為綠色基礎設施做出戰略化投資，州長霍楚爾的領導工作是我們的榜樣。今天在普萊西德湖村所做出的公告是對這一社區未來的投資。環境保護廳很驕傲能與環保設施工作和普萊西德湖村合作，從而推動這項綠色創新撥款項目的實施，這將保障鏡面湖使用具有可持續性的綠色基礎設施。」

環保設施公司高級副總裁兼首席運營官莫莉·拉金 (Molly Larkin) 表示，「能與普萊西德湖村一起為支持這項令人激動的項目的開展而撥款和進行低成本融資，環保設施公司感

到欣慰。你們能看到這項建造工作將建成充滿生機的美觀街景，但卻看不到地面下的頂尖雨水綠色技術和新管道，這才會為經濟發展奠定基礎。環保設施公司將繼續承諾對州長霍楚爾本週發放的撥款進行管理，並幫助盡可能多的社區開展水利基礎設施項目。環保設施公司感謝她追加了綠色基礎設施撥款金額，這將幫助普萊西德湖村等社區發展創新方案，並讓他們實現發展、繁榮和具有復原能力。」

交通廳項目

交通廳在普萊西德湖村附近的路面工作內容包括在普萊西德湖村和薩拉克湖 (Saranac Lake) 之間的 86 號公路上重新鋪設近七英里路面；為減少對交通的影響，和項工作多數情況下在夜間完成。

交通廳在基恩鎮 (Saranac Lake) 為 73 號公路的兩部分重新鋪設了路面，這是連接阿迪朗達克北路 (Adirondack Northway) (87 號州際公路) 30 號出口和普萊西德湖村的主要路段。該廳還在去年夏季對基恩 73 號公路路面下方老化的涵洞進行了替換。這條路在基恩鎮和北艾爾巴 (North Elba) 沿線下的替換老舊導軌的工作已接近完工。

交通廳還於 2017 年在奧薩布爾河 (Ausable River) 的西段 73 號公路上開通了新建成的「跳台滑雪大橋 (Ski Jump Bridge)」，這裡能看到普萊西德湖村以南 1980 年奧林匹克跳台滑雪地點；新建成的大橋替換了河上兩座有 85 年橋齡的舊橋。交通廳在 2015 至 2017 年年間還在基恩鎮通往普萊西德湖村的路上，替換了 73 號公路上的七座大橋。

普萊西德湖村村長爾特·戴福林 (Art Devlin) 表示，「我們正在向著實現主街復興工作的方向前進，今天的公告是這一工作進程的里程碑。我僅代表普萊西德湖村，感謝為支持我們社區進步而參與這項工作的所有經濟發展出色夥伴。」

北艾爾巴鎮長杰·蘭德 (Jay Rand) 表示，「充滿生機的街景和基礎設施改造工作將改善居民和遊客的生活品質，並對我們社區產生積極影響。我們對未來的發展激動不已。」

埃塞克斯郡監事會 (Board of Supervisors) 主席肖恩·吉利蘭 (Shaun Gilliland) 表示，「具有復原能力的基礎設施對於發展中心區來說至關重要。這項建設工作將為埃塞克斯的發展奠定新基礎。」

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)